

GEMEINDE SAND IN TAUFERS  
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CAMPO TURES  
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

## BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

## DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del  
**02.07.2026**

Uhr - Ore  
**09:00**

Nr. – n.  
**383**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa giunta comunale

anwesend sind

sono presenti

| Name - nome          | Eigenschaft - qualifica       | entschuldigt abwesend<br>assente giustificato | unentschuldigt abwesend<br>assente ingiustificato | Anmerkung<br>nota |
|----------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------|
| Josef Nöckler        | Bürgermeister/Sindaco         |                                               |                                                   |                   |
| Herbert Seeber       | Vizebürgermeister/Vicesindaco |                                               |                                                   |                   |
| Judith Caneppele     | Gemeindereferentin/Assessora  |                                               |                                                   |                   |
| Haymo Laner          | Gemeindereferent/Assessore    |                                               |                                                   |                   |
| Thomas Oberhollenzer | Gemeindereferent/Assessore    |                                               |                                                   |                   |
| Maria Plankensteiner | Gemeindereferentin/Assessora  |                                               |                                                   |                   |

Schriftführer: Gemeindesekretär

Segretario: Segretario comunale

**Stefan Haidacher**

Vorsitzender:

Presidente:

**Josef Nöckler**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di Sindaco.

Gegenstand:

**Festlegung der Monatsbeiträge an den Landeskindergärten  
für das Schuljahr 2026/27**

Oggetto:

**Determinazione della rete mensile nelle scuole materne per  
l'anno 2026/27**

## Festlegung der Monatsbeiträge an den Landeskindergärten für das Schuljahr 2026/27

Dem Beschluss geht voraus:

- Es ist notwendig für das Schuljahr 2026/2027 die Monatsgebühr für den Besuch der fünf Kindergärten der Gemeinde Sand in Taufers festzulegen.
- Es ist zweckmäßig, dass besondere Härtefälle wirtschaftlicher Natur in den Familien von Fall zu Fall vom Gemeindeausschuss berücksichtigt werden.
- Es ist notwendig die Aussetzung der von den Eltern geschuldeten Beträge für den Kindergarten bei angeordneter Unterbrechung der Betreuungsangebote zu ermöglichen.

Nach Einsichtnahme:

- in das Gutachten des Kindergartenbeirates des deutschsprachigen Landeskindergartens Sand in Taufers vom 3. Februar 2026;
- in das Gutachten des Kindergartenbeirates des deutschsprachigen Landeskindergartens Mühlen in Taufers vom 4. Februar 2026;
- in das Gutachten des Kindergartenbeirates des deutschsprachigen Landeskindergartens Kematen vom 30. Jänner 2026;
- in das Gutachten des Kindergartenbeirates des deutschsprachigen Landeskindergartens Ahornach vom 29. Jänner 2026;
- in das Gutachten des Kindergartenbeirates des deutschsprachigen Landeskindergartens Rein in Taufers vom 27. Jänner 2026;
- in den Beschluss des Landesausschusses Nr. 1 vom 05.01.2026 mit welchem das Höchstausmaß der Monatsgebühr ab dem Kindergartenjahr 2026/2027 folgendermaßen festgelegt wurde:
  - 81,00 Euro für die reguläre Besuchszeit
  - 4,00 Euro bis höchstens 5,00 Euro pro Nachmittag für das verlängerte Angebot;
- In das Gesetzesdekret Nr. 267/2000, Art. 243, Absatz 2 und Art. 243-bis, Absatz 8.

Aufgrund:

- der vom geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen (be\_qZUMjHRIQ3GeddY5oyFLYISiXvoBcmfberN+h8k60gc=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (+XVvEpmlZ80yKuqT7pWs0G6LCywnXJumCuFzQdupPI8=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieser Beschlussfassung;
- des geltenden Einheitlichen Strategiedokuments, des geltenden Haushaltsvoranschlags und Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.G.F.;

## Determinazione della rete mensile nelle scuole materne per l'anno 2026/27

Premesso alla delibera:

- È necessario fissare la retta mensile per la frequenza delle cinque scuole materne del Comune di Campo Tures per l'anno scolastico 2026/2027.
- È opportuno che casi speciali di difficoltà di natura economica di famiglie saranno considerati caso per caso da parte della Giunta comunale.
- È necessario permettere la sospensione della retta per la scuola materna nei casi della sospensione ordinata dei servizi educativi.

Visto:

- la valutazione del Comitato della Scuola Materna in lingua tedesca di Campo Tures del 3 febbraio 2026;
- la valutazione del Comitato della Scuola Materna in lingua tedesca di Molini di Tures del 4 febbraio 2026;
- la valutazione del Comitato della Scuola Materna in lingua tedesca di Caminata del 30 gennaio 2026;
- la valutazione del Comitato della Scuola Materna in lingua tedesca di Acereto del 29 gennaio 2026;
- la valutazione del Comitato della Scuola Materna in lingua tedesca di Riva di Tures del 27 gennaio 2026;
- la delibera della Giunta provinciale n. 1 del 05/01/2026 con la quale la quota massima della retta mensile nelle scuole materne provinciali a decorrere dall'anno scolastico 2026/2027 è stata fissata come segue:
  - 81,00 euro per l'orario regolare
  - 4,00 euro e al massimo 5,00 euro per ogni pomeriggio per l'offerta prolungata;
- Il decreto legislativo n. 267/2000, art. 243, comma 2 e art. 243-bis-, comma 8.

Visti:

- i pareri favorevoli prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (be\_qZUMjHRIQ3GeddY5oyFLYISiXvoBcmfberN+h8k60gc=) e quella contabile (+XVvEpmlZ80yKuqT7pWs0G6LCywnXJumCuFzQdupPI8=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;
- il vigente documento unico di programmazione, il vigente bilancio di previsione ed il piano operativo dell'anno corrente;
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;

- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 30.05.2018;
- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);
- il regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 37 del 30/05/2018;
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

## b e s c h l i e ß t

## LA GIUNTA COMUNALE

### DER GEMEINDEAUSSCHUSS

### d e l i b e r a

einstimmig durch Handerheben:

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                      |                |                                      |                |                                                   |               |                                               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                       |                                        |                                                  |                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------|--------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <p>1. die Monatsgebühr pro Kopf für den Besuch der im Gemeindegebiet von Sand in Taufers bestehenden Kindergärten im Sinne des Art. 8, zweiter Absatz des L.G. vom 16.07.2008, Nr. 5 für das Schuljahr 2026/2027 wie folgt festzusetzen:</p> <table border="0" style="margin-left: 40px;"> <tr> <td>• für das erste Kind</td> <td style="text-align: right;"><b>€ 65,00</b></td> </tr> <tr> <td>• für das zweite Kind <sup>(1)</sup></td> <td style="text-align: right;"><b>€ 60,00</b></td> </tr> <tr> <td>• für das dritte oder weitere Kind <sup>(1)</sup></td> <td style="text-align: right;"><b>€ 0,00</b></td> </tr> <tr> <td>• verlängertes Angebot (Preis pro Nachmittag)</td> <td style="text-align: right;"><b>€ 4,00</b></td> </tr> </table> <p><sup>(1)</sup> gilt nur, wenn 2, 3 bzw. mehr Kinder gleichzeitig den Kindergarten besuchen</p> <p>2. Die obgenannten Beträge gelten auch für den Kostenbeitrag, der für die Mahlzeiten der Kinder im verpflichtenden Kindergartenjahr zu entrichten ist.</p> <p>3. für den Monat Juni muss die Hälfte der angeführten Beträge bezahlt werden.</p> <p>4. besondere Härtefälle wirtschaftlicher und finanzieller Natur in den Familien sollen von Fall zu Fall vom Gemeindeausschuss berücksichtigt werden.</p> <p>5. bei Abwesenheit infolge von Krankheit vom Kindergarten für die Dauer von mindestens 14 aufeinanderfolgenden Kalendertagen steht eine Reduzierung der Monatsgebühr im Verhältnis der Abwesenheit zu. Die Eltern sind verpflichtet vom Vertrauensarzt eine ärztliche Bestätigung vorzulegen. Die zustehende Reduzierung wird rückerstattet oder im darauffolgenden Monat gutgeschrieben.</p> <p>6. die Aussetzung der von den Eltern geschuldeten Beträge für den Kindergarten bei angeordneter Unterbrechung der Betreuungsangebote.</p> <p>7. die Befreiung von der Monatsgebühr für Kinder mit Beeinträchtigung.</p> <p>8. für nicht in der Gemeinde Sand in Taufers ansässige Kinder sind keine Ermäßigungen und Befreiungen vorgesehen.</p> | • für das erste Kind | <b>€ 65,00</b> | • für das zweite Kind <sup>(1)</sup> | <b>€ 60,00</b> | • für das dritte oder weitere Kind <sup>(1)</sup> | <b>€ 0,00</b> | • verlängertes Angebot (Preis pro Nachmittag) | <b>€ 4,00</b> | <p>1. di fissare la retta mensile per la frequenza delle scuole materne nel territorio comunale, a norma dell'art. 8, secondo comma della L.P. del 16/07/2008, n° 5, per l'anno scolastico 2026/2027 come segue:</p> <table border="0" style="margin-left: 40px;"> <tr> <td>• per il primo figlio</td> </tr> <tr> <td>• per il secondo figlio <sup>(1)</sup></td> </tr> <tr> <td>• per il terzo o ulteriore figlio <sup>(1)</sup></td> </tr> <tr> <td>• offerta prolungata (prezzo per pomeriggio)</td> </tr> </table> <p><sup>(1)</sup> vale solo se 2, 3 e ulteriori bambini frequentano contemporaneamente la scuola materna</p> <p>2. I suddetti importi valgono anche per il contributo spese per i pasti delle bambine e dei bambini per l'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia.</p> <p>3. per il mese di giugno dovrà essere pagata la metà degli importi citati</p> <p>4. casi speciali di difficoltà di natura economica di famiglie saranno considerati caso per caso da parte della Giunta comunale.</p> <p>5. in caso di assenza dalla scuola materna a causa di malattia per una durata di almeno 14 giorni consecutivi, spetta una riduzione della retta mensile in proporzione dell'assenza. I genitori sono obbligati a depositare un certificato medico da parte del medico di fiducia. La riduzione spettante sarà rimborsata oppure messo in conguaglio nel mese successivo.</p> <p>6. la sospensione della retta per la scuola materna nei casi della sospensione ordinata dei servizi educativi.</p> <p>7. di esonerare i bambini con handicap dal pagamento della retta mensile.</p> <p>8. per bambini non residenti nel Comune di Campo Tures non sono previsti riduzioni ed esenzioni.</p> | • per il primo figlio | • per il secondo figlio <sup>(1)</sup> | • per il terzo o ulteriore figlio <sup>(1)</sup> | • offerta prolungata (prezzo per pomeriggio) |
| • für das erste Kind                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>€ 65,00</b>       |                |                                      |                |                                                   |               |                                               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                       |                                        |                                                  |                                              |
| • für das zweite Kind <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>€ 60,00</b>       |                |                                      |                |                                                   |               |                                               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                       |                                        |                                                  |                                              |
| • für das dritte oder weitere Kind <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>€ 0,00</b>        |                |                                      |                |                                                   |               |                                               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                       |                                        |                                                  |                                              |
| • verlängertes Angebot (Preis pro Nachmittag)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>€ 4,00</b>        |                |                                      |                |                                                   |               |                                               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                       |                                        |                                                  |                                              |
| • per il primo figlio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                |                                      |                |                                                   |               |                                               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                       |                                        |                                                  |                                              |
| • per il secondo figlio <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                      |                |                                      |                |                                                   |               |                                               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                       |                                        |                                                  |                                              |
| • per il terzo o ulteriore figlio <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                      |                |                                      |                |                                                   |               |                                               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                       |                                        |                                                  |                                              |
| • offerta prolungata (prezzo per pomeriggio)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                      |                |                                      |                |                                                   |               |                                               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                       |                                        |                                                  |                                              |

Gelesen, genehmigt und gefertigt.  
Letto, confermato e sottoscritto.

**Vorsitzende/r - Presidente**

**Gemeindesekretär - Segretario comunale**

**Josef Nöckler**

**Stefan Haidacher**

*digital signiert / firmato digitalmente*

*digital signiert / firmato digitalmente*

Gegenständlicher Beschluss wird vom 03.07.2026 bis 13.07.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 03.07.2026 al 13.07.2026.

---

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i.g.F.).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s.m.i.).

**D3 Akt / atto: 92981**